



УДК (038)597.2/.5(477)

УКРАЇНСЬКІ НАЗВИ МІНОГ І РИБ ФАУНИ УКРАЇНИ ДЛЯ НАУКОВОГО ВЖИТКУ

Ю. Куцоконь¹, Ю. Квач²

¹Інститут зоології ім. І.І. Шмальгаузена НАН України,
вул. Б.Хмельницького, 15, Київ 01601, Україна
e-mail: carassius1@ukr.net

²Одеський філіал Інституту біології південних морів НАН України,
вул. Пушкінська, 37, Одеса 65011, Україна

У роботі обговорені й перелічені українські вернакулярні назви видів, родів, рядів та класів міног і риб фауни України. Перелік наукових назв латиною наведено з урахуванням поточних таксономічних ревізій, українські назви подані з урахуванням сучасного українського правопису та критичного аналізу назв у літературних джерелах, починаючи з початку ХХ ст.

Ключові слова: українські назви, риби, міноги, фауна України.

ВСТУП

Спроби вирішити питання національного називництва риб в Україні робилися неодноразово. Українські назви риб були представлені у монографіях і зведеннях В. Владикова [5], Ф.Д. Великохатка [3], А.М. Нікольського [18], Д.Є. Белінга [1, 2], Д.К. Третьякова [23], І.І. Колюшева [8], О.П. Маркевича, Й.І. Короткого [9], К.О. Виноградова [4] тощо. Значним досягненням стало видання словників М. Шарлеманя і К. Татарка [27], О.П. Маркевича, К.І. Татарка [10]. Українські назви видів риб і вищих таксономічних категорій наведені в серії монографій „Фауна України” [11, 16, 17, 19, 21, 28]. Серед праць останнього часу слід відзначити зведення української номенклатури А.Я. Щербухи [29], серію праць Ю.В. Мовчана [12–14], яка завершилась виданням монографії [15]. Українські назви наведені у переліку риб Чорного [39] і Азовського морів [6].

Поряд із цим, перелічені джерела мають багато розбіжностей у назвах, насичені іншомовними запозиченнями, а головне – не містять пояснень обрання тієї чи іншої назви у випадках, коли виникають суперечності в їх сприйнятті. Крім того, постійно відбувається перегляд наукової класифікації риб і систематичного положення окремих таксонів, а отже, виникає потреба створювати й усталювати їхні українські назви для наукового вжитку. Українські вернакулярні назви міног і риб також важливі для широкого використання, зокрема укладання низки документів державного і регіонального рівнів природоохоронного, промислового та освітнього змісту.

Метою нашого дослідження був огляд українських назв міног і риб для подальшої уніфікації форми назв надродових таксонів, пояснення обрання родових та видових назв міног і риб, найвластивіших українській мові, з урахуванням їхньої автентичності та з дотриманням норм української фонетики і правопису.

МАТЕРІАЛИ ТА МЕТОДИ

Матеріалом для цього дослідження слугували опубліковані праці попередніх авторів, які містили українські назви видів, родів, рядів і класів міног і риб фауни України. На основі вищевказаних джерел було складено базу даних у таблиці Excel, де хронологічно відображені зміни в українському назвотворенні окремих видів риб. Проаналізовано етимологію кожної назви, зроблено порівняння з латинською назвою, а також із вернакулярними назвами в інших мовах. На базі отриманих даних було надано перевагу тій чи іншій назві або запропоновано нову.

РЕЗУЛЬТАТИ І ЇХНЄ ОБГОВОРЕННЯ

У результаті роботи складено таблицю обраних українських назв (табл. 1), які пропонуються для використання в науковій літературі. У таблиці представлені види риб, що згадувались для фауни України в наукових першоджерелах [6, 15, 29, 39 тощо], наведені лише основні таксони (клас, ряд, родина, рід, вид), виключно у двох випадках вказані назви морф. Назви таксонів латиною і порядок їх переліку подано у переважній більшості згідно з міжнародною базою даних fishbase.org [32] і Catalog of fishes [31]. Низка видів і підвидів, що згадані у вітчизняній науковій літературі, не визнаються у вказаних джерелах. Зокрема, ставрида чорноморська (*Trachurus ponticus*) належить до виду ставрида середземноморська (*Trachurus mediterraneus*). Більше того, не зовсім збігаються і таксони вищого рангу: родина Кефалевих (Mugilidae) представлена у ряді Окунеподібних (Perciformes), а не в окремому ряді Кефалеподібних (Mugiliformes); родина Іглицевих (Syngnathidae), навпаки, підвищена на рангу ряду Іглицеподібні (Syngnathiformes), а не включена до ряду Колючкоподібних (Gasterosteiformes).

Основні закономірності утворення надродових назв. Назви родин і рядів, як і в системі назв латиною, здебільшого походять від назви основного роду, за винятком трьох родин, назви яких в українській мові усталились і походять від іншого роду певної родини – В'юнові (Cobitidae), хоча рід Щипавка (*Cobitis*); Ставридові (Carangidae), хоча рід Каранг (*Caranx*); Смаридові (Centranchidae), хоча рід Центракант (*Centranchus*). Нами запропоновані нові синонімічні назви цих родин у відповідності до латинських родових назв, від яких походять назви цих родин.

Для означення рядів використані суфікси і закінчення -оподібні, -еподібні (-сподібні), для родин -ові, -еві (-єві) [25, с. 33–34], тобто такі, які з метою уніфікації вже застосовані у системі українських назв птахів [26] і ссавців [7]. Використання цього принципу уніфікує не лише іхтіологічну, але й українську номенклатуру хребетних тварин загалом. Якщо назва основного роду є складним іменником або двослівна, то назва родини або ряду однослівна й утворена складним прикметником, наприклад, рід Акула-молот (*Sphyrna*) – родина Акуломолотові (*Sphyrnidae*).

Основні закономірності утворення родових і видових назв. За рідкісними винятками, назви видів є двослівними або й однослівними, що зручно для вжитку. Однослівні іменникові назви використані, по-перше, для монотипових родів, по-друге, коли назва не використовується для жодного виду як в Україні, так і за її

межами. За видами, що належать до родів, монотипових в обсязі сучасної світової фауни, закріплено назви без прикметникових видових означень, тобто вони цілком такі, як і назви відповідних родів, наприклад, рід Лящ (*Abramis*) – вид лящ (*Abramis brama*), рід Глоскирка (*Blicca*) – вид глоскирка (*Blicca bjoerkna*), рід Луфар (*Pomatomus*) – вид луфар (*Pomatomus saltatrix*) тощо. Цей же принцип використано у праці О.А. Дирипаска та ін. [6].

Двослівні видові назви здебільшого утворені іменником і прикметником, причому спочатку подано іменник як родове означення, а потім – прикметник як видове означення. З метою уніфікації збережено таку структуру видових назв навіть у випадках, коли назва роду не використовувалась у назві виду частково або й повністю, наприклад рід Верховодка (*Alburnus*) – вид селява азовська (*Alburnus leobergi*), рід Ікталур (*Ictalurus*) – вид сом каналний (*Ictalurus punctatus*). Щоб відрізнити родові та видові двослівні назви монотипових родів, роди означені в порядку прикметник – іменник, а види – навпаки, як було запропоновано стосовно птахів [26]. Наприклад, рід Білий амур (*Ctenopharyngodon*) – вид амур білий (*Ctenopharyngodon idella*).

Оскільки назви риб є термінами, то лексеми, складені з двох іменників, подані з використанням дефісу [25, с. 40]. Крім того, узгоджуваний іменник, що має означальну функцію, подано в постпозиції, тобто після пояснювального іменника, наприклад ротань-головешка, бичок-бабка. Іноді двослівність лише формальна, оскільки родове означення може бути складним словом, утвореним із двох простих. Проте застосування такого підходу значно полегшує утворення видових назв і позбавляє необхідності розташування іменника між двома прикметниками. Наприклад, білоперий пічкур дніпровський [15] – пічкур-білопер дніпровський (*Romanogobio belingi*). У 16-ти випадках не вдалось уникнути трислівності у видових назвах.

Видова назва не обов'язково включає в себе повну назву роду. Так, доцільними є назви видів роду Золотиста щипавка (*Sabanejewia*) з використанням лише слова „щипавка”: щипавка балканська (*S. balcanica*), щипавка болгарська (*S. bulgarica*), щипавка північна (*S. baltica*), оскільки ці назви не повторюють назв видів роду Щипавка (*Cobitis*). Те саме стосується кількох родів родини Собачкових (Blenniidae).

Для кількох недавно виділених таксонів або ж недавно знайдених в Україні використано назви, що є транскрипцією з латини (рід Спондиліосома – *Spondyliosoma*, рід Мікроліпофрис – *Microlipophrys* тощо), хоча в основному такого підходу намагалися уникати.

Низка запропонованих назв запозичена з україномовних наукових публікацій першої половини ХХ ст. [1, 2, 3, 8, 18, 22, 23]. Оскільки деякі з них у подальшій літературі не вживались, а натомість були закріплені інші назви, більш подібні, подекуди транслітеровані, до російських, пропонуємо їх як синоніми. Це стосується таких назв, як виз, селява, мересниця тощо.

Для видів використовувались назви як власні, так і асоціативні, залежно від їх вживаності у наукових джерелах. У випадках, коли подано дві синонімічні назви, першою ставилася частіше вживана назва, незалежно від того, асоціативна вона чи власна.

Доцільність деяких назв видів і родів хотілося б пояснити детальніше, щоб аргументувати вибір тієї чи іншої з них.

Acipenser geldenstaedtii. Видове означення „руський” походить від назви території Русь, що первинно була пов'язана з Подніпров'ям, яке входить до ареалу цього виду.

Acipenser sturio. Назва „осетер європейський” замість „осетер атлантичний” [4, 9, 10, 15] зумовлена фактом, що осетрів з Балтики, яких раніше вважали теж представниками виду *A. sturio*, на сьогодні віднесено до іншого виду *A. oxyrinchus* [34]. Щоб уникнути плутанини між назвами, пропонуємо називати *A. sturio* – осетром європейським, а *A. oxyrinchus* – осетром атлантичним, оскільки він вже присутній по обидва боки Атлантики.

Huso huso. Хоча рід Білуга *Huso* не монотиповий, однак інший вид цього роду *Huso dauricus*, який не трапляється в Україні, має назву „калуга” і ніколи не називається білугою, тому вид *Huso huso* названо так само, як і рід – „білуга”.

Polyodon spathula. Назва „веслоніс американський” є більш прийнятною і простішою, ніж „веслоніс північноамериканський” [15], зважаючи на те, що інших веслоносів у обох Америках немає. З іншого боку, рід Веслоніс є монотиповим, проте друге слово-означення для виду використовується, оскільки представник близького роду Китайський веслоніс (*Psephurus*) має назву веслоніс китайський (*P. gladius*).

Barbus carpathicus*, *Barbus petenyi. Стосовно поширення видів роду Марена в Україні немає одностайної думки, зокрема це стосується марен карпатської та румунської [15, 33]. Ми внесли до переліку обидва ці види марен. Видова назва марени румунської є перекладом з англійської. Раніше до цього виду застосовували назви „марена балканська, марена дунайська” тощо [9, 16, 18, 22, 23]. Однак існує вид *Barbus balcanicus*, який доцільніше назвати „мареною балканською”, а для басейну Дунаю відомі й інші види марен. Оскільки ареал *Barbus petenyi* розташований у Румунії та Болгарії (наявність його в Україні – питання дискусійне), зручною і прийнятною назвою, яка вирізнятиме вид, буде „марена румунська”.

Romanogobio uranoscopus*, *Romanogobio vladykovi. Ще одна дискусійна в систематичному плані група – пічкурі. Зокрема, вид *Romanogobio uranoscopus* відносять або до роду Пічкур (*Gobio*), або до роду Пічкур-білопер (*Romanogobio*). В такому випадку мусить відрізнитися і назва виду: або пічкур-білопер дунайський, або пічкур дунайський. З іншого боку, білоперим дунайським пічкуром називають також *Romanogobio vladykovi* [15]. Враховуючи, що означення „дунайський” протягом довшого часу використовується для виду *Romanogobio (Gobio) uranoscopus*, пропонуємо назвати вид *Romanogobio vladykovi* пічкуром Владикова, що, хоча й буде похідним від латинської назви, але дасть змогу уникнути плутанини з пічкуром (пічкуром-білопером) дунайським.

Ballerus ballerus. Види роду Синець (*Ballerus*) названі синцем (*Ballerus ballerus*) і білоочкою (клепцем) (*Ballerus sapa*) відповідно. Обидва види становлять увесь рід у світовій фауні. Коли вони належали до роду Лящ (*Abramis*), не виникало питань стосовно назви „синець” без прикметника. Незважаючи на обставину, що назва немонотипового роду така сама, як і одного з видів, оскільки інших видів риб з назвою „синець” не існує, а білоочку (клепця) ніколи не називали синцем, вважаємо за доцільне й надалі зберігати за видом назву „синець” без прикметника.

Alburnoides fasciatus*, *Alburnoides maculatus. На сьогодні немає одностайної думки науковців щодо кримської популяції бистрянки [15]. Залежно від того, чи буде вона визнана видом *Alburnoides maculatus*, чи залишиться у складі виду *Alburnoides fasciatus*, українська назва буде або бистрянки кримська, або бистрянки південна.

Hypophthalmichthys. Обидва види товстолобиків вказані для одного роду *Hypophthalmichthys*, як це прийнято в міжнародній базі даних fishbase.org. Проте, якщо навіть відносити товстолобика строкатого до роду *Aristichthys*, видова назва його не зміниться, а родова може бути „Строкатий товстолобик”.

Telestes souffia. У наукових джерелах є означення яльця-андруги – закарпатський, європейський [15, 16]. Перше застосовувалося для підвиду *Leuciscus souffia agassii*, друге не може бути використаним, оскільки рід *Telestes* цілком поширений лише Європою. Ми використали видове означення „звичайний”, оскільки цей вид найбільше поширений серед інших.

Ameiurus. Рід названий „Американський сомик”, оскільки його представники походять з Північної Америки і невеликих розмірів. Видові означення певних видів відповідають забарвленню цих риб, і аналогічні назви використовують в інших мовах (англійській, словацькій тощо).

Ictalurus punctatus. Назва роду Ікталур (*Ictalurus*) відрізняється від більш відомої „Канальний сом”. Утім, англійська назва „channel catfish”, від якої походить остання, використовується лише для виду *Ictalurus punctatus*, а не для роду загалом, тому запропоновано латинізовану, але фонетично прийнятну для української мови назву для роду з подальшим використанням її у назві виду.

Coregonus. Загалом, знаходження окремих видів сигів в Україні є дискусійним, оскільки заходи натуралізації цих риб проводились і проводяться, але не набувають значних масштабів. У таблиці наведено перелік видів сигів, стосовно яких відомо, що подібні заходи відбувались. Українські назви сигів запозичені переважно з російської, оскільки їхні нативні ареали розташовані в Росії.

Salmo*, *Parasalmo. До прісноводних лососевих із родів *Salmo* та *Parasalmo* в українській мові застосовують два синоніми: форель і пструг. Остання згадується на початку ХХ ст. [22] і вживається рибалками із Закарпаття, саме в тому регіоні, де ці види поширені. Як виняток, наводимо назви морф виду *Salmo trutta*: *trutta morpha fario* і *trutta morpha lacustris*, оскільки ці морфи мають історично сформовану відмінну назву від видової: „лосось-кумжа”.

Lota lota*, *Gaidropsarus mediterraneus. Вид із монотипового роду Минь (*Lota*) названий минем річковим, оскільки існують українські назви інших представників цієї родини з використанням лексеми „минь”, зокрема минь середземноморський. Щодо останнього, то поширені в літературі назви „морський минь середземноморський” [10, 39] або „тривусий морський минь середземноморський” [11, 15] є громіздкими. Саме лише означення „середземноморський” може вказувати, що тварина морська.

Poecilia reticulata. Назва виду „гупі” походить від прізвища Гуппі, але оскільки це загальна назва, приголосна в ній не подвоюється [25, с. 119].

Moronidae*, *Dicentrarchus labrax. Назва родини Моронів (*Moronidae*) походить від роду Морона (*Morone*), тому для означення родини використано саме її, а не вживану раніше „Лавракові”. Вид лаврак раніше відносили до роду *Morone*, але тепер цей вид належить до роду *Dicentrarchus*. Назва останнього роду „морський окунь” є перекладом із англійської (*seabass*). Назва „лаврак” [10] не може вживатись для роду *Dicentrarchus* загалом, оскільки відповідає тільки виду *Dicentrarchus labrax*.

Boops boops. Назва «бопс смугастий» [15] відповідає латинській назві іншого виду *Boops lineatus* (англійською *Striped boga*), який в Україні не трапляється, тому ми пропонуємо назву „бопс звичайний”.

Symphodus cinereus. Прикладка у назві виду зеленушка-орябок походить від назви птаха – орябок [26], якого в деяких орнітологічних джерелах називали русифікованою назвою „рябчик”, таким чином, використовувалася назва риби „зеленушка-рябчик” [6, 15, 28].

Parablennius sanguinolentus. Цей вид, „собачка звичайний”, має поширений синонім „собачка червоний” [6, 15, 23], який пропонуємо замінити на „собачку червоно-жовтого” у відповідності до латинської назви.

Chromogobius. Назву „бичок смугастий” наведено для роду *Chromogobius* [10]. Пропонуємо вживати цю назву для виду *Chromogobius quadrivittatus*, оскільки вона відповідає англійській назві „banded goby”.

Knipowitschia cameliae. Недавно описаний вид, ендемік дельти Дунаю. Видова назва „кніповичія дунайська” відповідає його поширенню.

Mesogobius, Proterorhinus. Ці роди раніше розглядали як монотипові [35]. Представниками їх були відповідно *Mesogobius batrachocephalus* бичок-жаба (синонімічні назви – „бичок-кнут”, „бичок жабоголовий”) і *Proterorhinus marmoratus* (бичок-цуцик). Наразі, згідно з останніми таксономічними ревізіями, рід *Mesogobius* включає три види: *M. batrachocephalus* з Чорного моря і *M. nigronotatus* та *M. nonulitimus* з Каспійського, а рід *Proterorhinus* – п'ять видів: *P. marmoratus*, *P. semilunaris*, *P. semipellucidus*, *P. nosalis*, *P. tataricus*. Запропоновано вживання назви „Бичок-жаба” для роду *Mesogobius* і „Бичок-цуцик” – для *Proterorhinus*. Для *M. batrachocephalus* пропонуємо залишити безприкладкову назву „бичок жабоголовий”, оскільки вона відповідає латинській назві виду.

Pomatoschistus pictus. Вид виявлений у Чорному морі недавно, за ним запропоновано закріпити назву „лисун мальований”. Видове означення „мальований” є перекладом із латинської мови.

Ponticola ratan. Назва „бичок-ротань”, яку вживали стосовно цього виду, є помилковою, оскільки латинське „ratan” означає „ротанг” – різнорід деревини, яку отримують із рослин *Calamus*, і ніяк не пов'язана з анатомічною особливістю тіла – ротом. Можливо, назву вид отримав завдяки забарвленню, яке нагадує кольори ротангу. Інша назва виду – „бичок ратан” малоінформативна. Запропонована О.П. Маркевичем і К.І. Татарком [10] назва „бичок кам'яний” відповідає біології виду.

Gobius paganellus. Назви, що наразі використовують в українській мові для цього виду, запозичені з російської: „бичок паганелюс” [21], „бичок паганель” [10, 39]. У обох варіантах видове означення є різної форми транслітерацією з латини, в українській мові (так само, як і в російській) воно не несе жодної інформації. Означення „paganellus” походить від латинського *paganus* – сільський, простий, поганський, закінчення *-ellus* позначає зменшувальний характер риси. Таким чином, латинську назву можна перекласти українською як „бичок простецький”, „бичок-простяк”. На наш погляд, досить вдалою є англійська назва цього виду – *Rock goby* – яка відображує його екологію, перебування переважно на скелястих ділянках [35]. Запропоновано запозичити назву з англійської мови і назвати вид „бичок скельний”. Ця українська назва була наведена О.П. Маркевичем і К.І. Татарком [10] для іншого виду – під назвою *Neogobius cephalarges*, яка наразі є синонімом бичка-кругляка (*Neogobius melanostomus*), назву „бичок скельний” довгий час використовували і для бичка рудого *Ponticola euryccephalus*. Стосовно *Neogobius melanostomus* і *Ponticola euryccephalus* використано інші українські назви, тому назва „бичок скельний” є вільною, і її можна вжити для *G. paganellus*.

Ponticola syrman. Латинську назву виду запропонував О.Д. Нордманн [36]. Д.К. Третяков [23] використовував дві синонімічні назви: бичок сірман, сурман. Сучасні варіанти назви виду в українській мові (бичок-ширман, бичок-сірман) у частині прикладки є похідними з латинської. На практиці жоден із цих двох варіантів не використовується ніким, крім науковців. Рибалки взагалі не розрізняють

представників роду *Ponticola*, називаючи їх усіх „сурман”. У російській мові цю назву використовують для іншого бичка – *Ponticola cephalargoides*, що, з нашої точки зору, є помилкою. Слово „сурман” походить від турецького *sürme* – назва солі PbS, яку раніше в Україні традиційно використовували в косметиці, „сурмили” брови. Взагалі, одне із значень слова „сурмити” – це „чорнити”, „бруднити”. Саме це значення пояснює застосування слова „сурман” для бичків роду *Ponticola*, що зазвичай темніші за бичка-кругляка і бичка-бабку, разом з якими їх відловлюють. Однією з характерних рис *Ponticola syrman* є чорні (насурмлени) смужки над очима, подібні на брови, звідки й могла виникнути назва „сурман”, яку випадково записали латиною як *syrman*. Отже, назву „бичок-сурман” пропонуємо використовувати саме для виду *Ponticola syrman*, оскільки вона відповідає забарвленню риби, а назва латиною є похідною від української.

Ponticola cephalargoides. Вид описаний відносно недавно, раніше вважався широкогубою формою бичка кам'яного *Ponticola ratan*. Запропонована для цього виду в російській мові назва „бичок-сурман” є недоречною, вона має використовуватись для іншого виду (див. вище) *Ponticola syrman*. Наведена в роботах Ю.В. Мовчана [10] і „Переліку...” [39] назва „бичок чорноморсько-азовський” є дуже загальною, оскільки всіх представників підродина Benthophilinae можна вважати чорноморсько-азовськими. У роботі П.Дж. Міллера [35] стосовно цього виду використано англійську назву – Pinchuk's goby, за ім'ям автора першоопису виду, видатного українського іхтіолога В.І. Пінчука. Саме цю назву вважаємо вдалою, тому пропонуємо називати вид „бичок Пінчука”.

Tridentiger trigonocephalus. Вид недавно виявлений в Україні. Назва „Тризубий бичок смугастий” [14, 15, 39] трислівна, через це запропонована назва „бичок-хамелеон”, яка є перекладом англійської назви Chameleon goby.

Scomber colias. Вид раніше вважався підвидом скумбрії японської (*Scomber japonicus colias*). Наразі виділений в окремий вид – *Scomber colias*, який заміщує скумбрію японську (*Scomber japonicus*) (поширену в Тихому океані) в Атлантиці та Середземному морі [30]. Відповідно, в багатьох джерелах [10, 15, 28, 39] вид вказується як скумбрія японська. Назва „скумбрія середземноморська” [29] відповідає ареалу виду. Інша назва „кольоз”, запропонована К.О. Виноградовим [4], теж вдала, оскільки поширена серед рибалок, походить з турецької.

Pegusa. Традиційно [20] для Чорного моря вказувався один вид цього роду – морський язик піщаний (*Pegusa lascaris*), представлений підвидом *Pegusa lascaris nasuta*. Згодом цей підвид було виокремлено як вид – морський язик носатий (*P. nasuta*) [23], що саме і виявлений у Чорному морі, в той час як морського язика піщаного вказували для Середземного моря [21, 37, 38]. Утім, за даними Мовчана [15], в Чорному морі поширений якраз морський язик піщаний (*Pegusa lascaris*). За даними FishBase [32], для Чорного моря характерні обидва види. Враховуючи дискусійність таксономічної належності чорноморських представників роду *Pegusa*, наводимо обидва види із відповідними назвами: морський язик піщаний (*P. lascaris*) і морський язик носатий (*P. nasuta*).

ПОДЯКИ

Автори щиро вдячні Г. В. Фесенку, І. В. Загороднюку, А. Я. Щербусі за цінні критичні зауваження та дискусії щодо змісту статті особливо щодо власне переліку українських назв міног і риб.

Українські назви міног і риб
Ukrainian names of lampreys and fishes

	Латинська назва	Українська назва	Джерела*
	Клас Petromyzontida [Cephalaspidomorphi]	Міноги	[15, 29]
	Ряд Petromyzontiformes	Міногоподібні	[15, 29]
	Родина Petromyzontidae	Міногові	[15, 29]
	Рід <i>Eudontomyzon</i>	Зубата мінога	[15, 29]
1.	<i>Eudontomyzon danfordi</i>	Мінога карпатська	[15]
2.	<i>Eudontomyzon mariae</i>	Мінога українська	[15]
	Клас Chondrichthyes [Elasmobranchii]	Хрящові риби	[15, 29]
	Ряд Lamniformes	Ламноподібні	[29]
	Родина Alopiidae	Акулолисицеві	
	Рід <i>Alopias</i>	Акула-лисиця	[10]
3.	<i>Alopias vulpinus</i>	Акула-лисиця звичайна	[10, 39]
	Ряд Carchariniformes	Кархариноподібні	[29]
	Родина Scyliorhinidae	Котячоакулові	[29]
	Рід <i>Scyliorhinus</i>	Котяча акула	[10]
4.	<i>Scyliorhinus canicula</i>	Котяча акула дрібноплямиста	[39]
	Родина Sphyrnidae	Акуломолотові	
	Рід <i>Sphyrna</i>	Акула-молот	[10]
5.	<i>Sphyrna zygaena</i>	Акула-молот звичайна	[10]
	Ряд Squaliformes	Катраноподібні	[15, 29]
	Родина Squalidae	Катранові	[15, 29]
	Рід <i>Squalus</i>	Катран, колюча акула	[15, 29]
6.	<i>Squalus acanthias</i>	Катран короткоперий	[10]
7.	<i>Squalus blainvillei</i>	Катран малий	[10]
	Ряд Squatiniformes	Акулоангелоподібні	
	Родина Squatinidae	Акулоангелові	
	Рід <i>Squatina</i>	Акула-ангел	[10]
8.	<i>Squatina squatina</i>	Акула-ангел європейська	[10]
	Ряд Rajiformes	Плахуроподібні, Скатопоподібні	[10, 15]
	Родина Rajidae	Плахурові, Скатові	[10, 29]
	Рід <i>Raja</i>	Плахур, Скат	[10,29]
9.	<i>Raja clavata</i>	Морська лисиця, плахур шипуватий, скат шипуватий	[10, 18, 22, 29]
	Ряд Myliobatiformes	Орлякоподібні	
	Родина Dasyatidae	Хвостоколові	[15, 29]
	Рід <i>Dasyatis</i>	Хвостокол	[15, 29]
10.	<i>Dasyatis pastinaca</i>	Морський кіт, хвостокол звичайний	[15, 29]
	Родина Gymnuridae	Скатоментеликові	
	Рід <i>Gymnura</i>	Скат-метелик	
11.	<i>Gymnura altavela</i>	Скат-метелик атлантичний	[39]
	Клас Actinopterygii	Променепері риби	[15, 29]
	Ряд Acipenseriformes	Осетроподібні	[10, 15, 29]
	Родина Acipenseridae	Осетрові	[10, 15, 29]
	Рід <i>Acipenser</i>	Осетер	[10, 15, 29]

12.	<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>	Осетер руський	
13.	<i>Acipenser stellatus</i>	Севрюга, сірюга	[6, 10, 18, 22]
14.	<i>Acipenser nudiiventris</i>	Шип, виз	[6, 18, 22, 39]
15.	<i>Acipenser ruthenus</i>	Стерлядь, чечуга	[10, 18, 22]
16.	<i>Acipenser sturio</i>	Осетер європейський	
17.	<i>Acipenser persicus</i>	Осетер перський	[39]
	Рід <i>Huso</i>	Білуга	[10, 15, 29]
18.	<i>Huso huso</i>	Білуга	[6]
	Родина Polyodontidae	Веслоносові	[15]
	Рід <i>Polyodon</i>	Веслоніс	[15, 29]
19.	<i>Polyodon spathula</i>	Веслоніс американський	
	Ряд Anguilliformes	Вугроподібні	[10]
	Родина Anguillidae	Вугрові	[10]
	Рід <i>Anguilla</i>	Вугор	[10, 29]
20.	<i>Anguilla anguilla</i>	Вугор європейський	[10]
	Родина Congridae	Конгерові	[15, 29]
	Рід <i>Conger</i>	Конгер, Морський вугор	[10, 15, 29]
21.	<i>Conger conger</i>	Конгер звичайний	[10]
	Ряд Clupeiformes	Оселедцеподібні	[10, 15, 29]
	Родина Clupeidae	Оселедцеві	[10, 15, 29]
	Рід <i>Alosa</i>	Пузанок, Альоза	[15]
22.	<i>Alosa caspia</i>	Пузанок каспійський	За лат. назвою
23.	<i>Alosa immaculata</i> [<i>Alosa pontica</i>]	Оселедець чорноморський, оселедець-куцак	[15, 18, 22, 23, 28]
24.	<i>Alosa fallax</i>	Фінта	[15, 19]
25.	<i>Alosa maetotica</i>	Оселедець керченський	[4, 9, 18, 22, 23]
26.	<i>Alosa tanaica</i>	Пузанок азовський	[6, 18, 22, 23]
	Рід <i>Clupeonella</i>	Тюлька	[10, 15, 29]
27.	<i>Clupeonella cultriventris</i>	Тюлька звичайна	[10, 29]
	Рід <i>Sardina</i>	Сардина	[10, 15]
28.	<i>Sardina pilchardus</i>	Сардина	[4, 15, 19]
	Рід <i>Sardinella</i>	Сардинка	[10]
29.	<i>Sardinella aurita</i>	Сардинка кругла	[10, 15, 23, 39]
	Рід <i>Sprattus</i>	Шпрот	[10, 15, 29]
30.	<i>Sprattus sprattus</i>	Шпрот європейський, кілька	[10, 22, 23, 29, 39]
	Родина Engraulidae	Анчоусові	[10, 15, 29]
	Рід <i>Engraulis</i>	Анчоус	[10, 15, 29]
31.	<i>Engraulis encrasicolus</i>	Анчоус європейський, хамса	[10, 15, 29]
	Ряд Cypriniformes	Короподібні	[15, 29]
	Родина Cyprinidae	Коропові	[15, 29]
	Рід <i>Rhodeus</i>	Гірчак	[15, 29]
32.	<i>Rhodeus amarus</i>	Гірчак європейський	[15]
	Рід <i>Carassius</i>	Карась	[15, 29]
33.	<i>Carassius auratus</i>	Карась китайський	[15]
34.	<i>Carassius carassius</i>	Карась звичайний, карась золотий	[15, 29]
35.	<i>Carassius gibelio</i>	Карась сріблястий	[15]
	Рід <i>Cyprinus</i>	Короп	[15, 29]
36.	<i>Cyprinus carpio</i>	Короп звичайний	[15, 29]
	Рід <i>Barbus</i>	Марена	[15, 29]
37.	<i>Barbus barbus</i>	Марена звичайна	[15, 29]

38.	<i>Barbus barbus borysthenticus</i> [<i>Barbus borysthenticus</i>]	Марена дніпровська	[15, 29]
39.	<i>Barbus carpathicus</i>	Марена карпатська	За лат. назвою
40.	<i>Barbus petenyi</i>	Марена румунська	За англ. назвою
41.	<i>Barbus tauricus</i>	Марена кримська	[15, 29]
42.	<i>Barbus waleckii</i>	Марена Валецького	[15, 29]
	Рід <i>Ctenopharyngodon</i>	Білий амур	[15, 29]
43.	<i>Ctenopharyngodon idella</i>	Амур білий	[6, 10, 15, 16]
	Рід <i>Mylopharyngodon</i>	Чорний амур	[15]
44.	<i>Mylopharyngodon piceus</i>	Амур чорний	[10, 15]
	Рід <i>Tinca</i>	Лин	[15, 29]
45.	<i>Tinca tinca</i>	Лин	[6, 9, 18, 22]
	Рід <i>Gobio</i>	Пічкур	[15, 29]
46.	<i>Gobio brevicirris</i>	Пічкур коротковусий	[15]
47.	<i>Gobio carpathicus</i>	Пічкур карпатський	[15, 29]
48.	<i>Gobio delyamurei</i>	Пічкур чорноріченський	[15]
49.	<i>Gobio gobio</i>	Пічкур звичайний	[15, 29]
50.	<i>Gobio krymensis</i>	Пічкур кримський	[15]
51.	<i>Gobio sarmaticus</i>	Пічкур дністровський	[15]
	Рід <i>Pseudorasbora</i>	Чебачок	[15, 29]
52.	<i>Pseudorasbora parva</i>	Чебачок амурський	[15, 29]
	Рід <i>Romanogobio</i>	Пічкур-білопер	
53.	<i>Romanogobio antipai</i>	Пічкур-білопер Антипи	[15]
54.	<i>Romanogobio belingi</i>	Пічкур-білопер дніпровський	[15]
55.	<i>Romanogobio kesslerii</i>	Пічкур-білопер дністровський	[15]
56.	<i>Romanogobio tanaiticus</i>	Пічкур-білопер донський	[15]
57.	<i>Romanogobio vladykovi</i>	Пічкур-білопер Владикова	За лат. назвою
58.	<i>Romanogobio uranoscopus</i>	Пічкур-білопер дунайський, пічкур дунайський	[15]
	Рід <i>Abramis</i>	Лящ	[15, 29]
59.	<i>Abramis brama</i>	Лящ	[6, 10]
	Рід <i>Ballerus</i>	Синець	[15]
60.	<i>Ballerus ballerus</i>	Синець	[6, 9, 18, 22]
61.	<i>Ballerus sapa</i>	Білочка, клепець	[6, 10]
	Рід <i>Blicca</i>	Плоскирка	[15, 29]
62.	<i>Blicca bjoerkna</i>	Плоскирка	[6]
	Рід <i>Alburnoides</i>	Бистрянка	[15, 29]
63.	<i>Alburnoides bipunctatus</i>	Бистрянка звичайна	[15, 29]
64.	<i>Alburnoides fasciatus</i> [<i>Alburnoides maculates</i>]	Бистрянка південна [Бистрянка кримська]	[15, 17, 22, 23]
65.	<i>Alburnoides bipunctatus rossicus</i> [<i>Alburnoides rossicus</i>]	Бистрянка російська	[15, 29]
	Рід <i>Alburnus</i>	Верховодка	[15, 29]
66.	<i>Alburnus alburnus</i>	Верховодка звичайна	[15, 29]
67.	<i>Alburnus leobergi</i>	Селява азовська, шемая азовська	[15, 18, 22]
68.	<i>Alburnus mentoides</i>	Селява кримська, шемая кримська	[15, 18, 22]
69.	<i>Alburnus sarmaticus</i>	Селява чорноморська, шемая чорноморська	[15, 18, 22]
	Рід <i>Leucaspis</i>	Вівсянка	[10, 18, 22, 29]
70.	<i>Leucaspis delineatus</i>	Вівсянка	[10, 18, 22]
	Рід <i>Hypophthalmichthys</i>	Товстолобик	[15, 29]

71.	<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>	Товстолобик білий	[6, 15]
72.	<i>Hypophthalmichthys nobilis</i>	Товстолобик строкатий	[6, 10, 15, 17]
	Рід <i>Aspius</i>	Білизна	[15, 29]
73.	<i>Aspius aspius</i>	Білизна звичайна	[10, 16, 29]
	Рід <i>Chondrostoma</i>	Підуст	[15, 29]
74.	<i>Chondrostoma nasus</i>	Підуст звичайний	[15, 29]
75.	<i>Chondrostoma variable</i>	Підуст волзький	[15]
	Рід <i>Leuciscus</i>	Ялець	[15, 29]
76.	<i>Leuciscus danilewskii</i>	Ялець Данилевського	[15]
77.	<i>Leuciscus idus</i>	В'язь	[6, 10, 18, 22]
78.	<i>Leuciscus leuciscus</i>	Ялець звичайний	[15]
	Рід <i>Petroleuciscus</i>	Бобирець	[15]
79.	<i>Petroleuciscus borysthenticus</i>	Бобирець дніпровський	[16]
	Рід <i>Rutilus</i>	Плітка	[15, 29]
80.	<i>Rutilus frisii</i>	Вирозуб	[10, 18, 22]
81.	<i>Rutilus kutum</i>	Кутум	[6, 10]
82.	<i>Rutilus rutilus</i>	Плітка звичайна	[10, 15, 23, 29]
83.	<i>Rutilus virgo</i>	Плітка панонська	[24]
84.	<i>Rutilus heckelii</i>	Тараня	[15]**
	Рід <i>Scardinius</i>	Краснопірка	[15, 29]
85.	<i>Scardinius erythrophthalmus</i>	Краснопірка звичайна	[10, 15, 29]
	Рід <i>Telestes</i>	Ялець-андруга	[15]
86.	<i>Telestes souffia</i>	Ялець-андруга звичайний	[15]
	Рід <i>Squalius</i>	Головень	[15]
87.	<i>Squalius cephalus</i>	Головень європейський	[15]
	Рід <i>Vimba</i>	Рибець	[15, 29]
88.	<i>Vimba vimba</i>	Рибець звичайний	[15, 29]
	Рід <i>Phoxinus</i>	Мересниця, гольян	[15]
89.	<i>Phoxinus phoxinus</i>	Мересниця річкова, гольян річковий	[18, 22, 23]
	Рід <i>Rhynchocypris</i>	Озерна мересниця, озерний гольян	[15]
90.	<i>Rhynchocypris percunurus</i>	Мересниця озерна, гольян озерний	[10, 15, 18, 22, 23]
	Рід <i>Tribolodon</i>	Угай	[15, 29]
91.	<i>Tribolodon brandtii</i>	Угай тихоокеанський	[6]
	Рід <i>Pelecus</i>	Чехоня	[15, 29]
92.	<i>Pelecus cultratus</i>	Чехоня	[4, 6, 18, 22]
	Родина Cobitidae	Щипавкові, В'юнові	[15]
	Рід <i>Cobitis</i>	Щипавка	[15, 29]
93.	<i>Cobitis elongatoides</i>	Щипавка дунайська	[15]
94.	<i>Cobitis melanoleuca</i>	Щипавка сибірська	[15]
95.	<i>Cobitis taenia (s.l.)</i>	Щипавка звичайна	[15, 29]
96.	<i>Cobitis tanaitica</i>	Щипавка танайська	[15]
97.	<i>Cobitis taurica</i>	Щипавка кримська	[15]
	Рід <i>Misgurnus</i>	В'юн	[15, 29]
98.	<i>Misgurnus fossilis</i>	В'юн звичайний	[15, 29]
	Рід <i>Sabanejewia</i>	Золотиста щипавка	[15]
99.	<i>Sabanejewia balcanica</i>	Щипавка балканська	За лат. назвою
100.	<i>Sabanejewia baltica</i>	Щипавка північна	[15]
101.	<i>Sabanejewia bulgarica</i>	Щипавка болгарська	За лат. назвою
	Родина Balitoridae	Баліторові, Слижеві	[15, 29]

	Рід <i>Barbatula</i>	Слиж	[29]
102.	<i>Barbatula barbatula</i>	Слиж європейський	[10, 15]
	Родина Catostomidae	Чукучанові	[10, 15]
	Рід <i>Ictiobus</i>	Буфало	[10, 15, 29]
103.	<i>Ictiobus bubalus</i>	Буфало малоротий	[10, 15, 29]
104.	<i>Ictiobus cyprinellus</i>	Буфало великоротий	[10, 15, 29]
105.	<i>Ictiobus niger</i>	Буфало чорний	[10, 15, 29]
	Ряд Siluriformes	Сомоподібні	[15, 29]
	Родина Ictaluridae	Ікталурові	[15, 29]
	Рід <i>Ameiurus</i>	Американський сомик	[15]
106.	<i>Ameiurus nebulosus</i>	Сомик коричневий	[15]
107.	<i>Ameiurus melas</i>	Сомик чорний	
	Рід <i>Ictalurus</i>	Ікталур	
108.	<i>Ictalurus punctatus</i>	Сом канальний, ікталур плямистий	[15]
	Родина Siluridae	Сомові	[10, 15, 29]
	Рід <i>Silurus</i>	Сом	[10, 15, 29]
109.	<i>Silurus glanis</i>	Сом звичайний	[6, 10, 29]
	Ряд Esociformes	Щукоподібні	[15]
	Родина Esocidae	Щукові	[15, 29]
	Рід <i>Esox</i>	Щука	[15, 29]
110.	<i>Esox lucius</i>	Щука звичайна	[15, 29]
	Родина Umbridae	Умброві	[15, 29]
	Рід <i>Umbra</i>	Умбра	[10, 15, 29]
111.	<i>Umbra krameri</i>	Умбра звичайна, собача риба	[10, 15]
	Ряд Salmoniformes	Лососеподібні	[15, 29]
	Родина Salmonidae	Лососеві	[15, 29]
	Рід <i>Coregonus</i>	Сиг	[15, 29]
112.	<i>Coregonus maraena</i>	Сиг-марена	За лат. назвою
113.	<i>Coregonus maraenoides</i>	Сиг чудський	[15]
114.	<i>Coregonus peled</i>	Пелядь	3 лат., рос.
115.	<i>Coregonus lavaretus</i> (s.l.)	Сиг європейський	За англ. назвою
116.	<i>Coregonus omul</i> (s.l.)	Омуль	3 лат., рос.
	Рід <i>Thymallus</i>	Харіус	[15, 29]
117.	<i>Thymallus thymallus</i>	Харіус європейський, перій	[10, 15, 18, 22, 29]
	Рід <i>Hucho</i>	Таймень	[15, 29]
118.	<i>Hucho hucho</i>	Головатиця, лосось дунайський	[15]
	Рід <i>Parasalmo</i>	Тихоокеанська форель	[15]
119.	<i>Parasalmo mykiss</i>	Форель райдужна, пструг райдужний	[9, 10, 19]
	Рід <i>Salmo</i>	Лосось	[15]
120.	<i>Salmo labrax</i>	Лосось чорноморський	[15]
121.	<i>Salmo trutta trutta morpha fario</i>	Форель струмкова, пструг струмковий	[15, 22]
122.	<i>Salmo trutta trutta morpha lacustris</i>	Форель озерна, пструг озерний	[15, 22]
	Рід <i>Salvelinus</i>	Палія	[10]
123.	<i>Salvelinus fontinalis</i>	Палія американська, голець арктичний	[10, 15, 22]
	Ряд Gadiformes	Тріскоподібні	[15, 29]
	Родина Gadidae	Тріскові	[10, 15, 29]
	Рід <i>Merlangius</i>	Мерланг	[10, 29]
124.	<i>Merlangius merlangus</i>	Мерланг	[10, 15]

	Рід <i>Micromesistius</i>	Путасу	[15]
125.	<i>Micromesistius poutassou</i>	Путасу північна	[15, 39]
	Родина Lotidae	Миневі	[10]
	Рід <i>Lota</i>	Минь	[15, 29]
126.	<i>Lota lota</i>	Минь річковий	[15, 29]
	Рід <i>Gaidropsarus</i>	Морський минь	[10, 29]
127.	<i>Gaidropsarus mediterraneus</i>	Минь середземноморський	[10, 11, 15, 29]
	Родина Merlucciidae	Хекові	
	Рід <i>Merluccius</i>	Хек	[10]
128.	<i>Merluccius merluccius</i>	Хек європейський	[10]
	Ряд Ophidiiformes	Змійкоподібні, ошибнеподібні	[15, 29]
	Родина Ophidiidae	Змійкові, ошибневі	[10, 15, 29]
	Рід <i>Ophidion</i>	Змійка, ошибень	[10, 15]
129.	<i>Ophidion rochei</i>	Змійка бородата, ошибень звичайний	[10, 15, 18, 22, 29]
	Ряд Lophiiformes	Вудильникоподібні	[10, 15, 29]
	Родина Lophiidae	Вудильникові	[10, 15, 29]
	Рід <i>Lophius</i>	Вудильник	[10, 15, 29]
130.	<i>Lophius budegassa</i>	Вудильник чорночеревий	За англ. назвою
131.	<i>Lophius piscatorius</i>	Морський чорт, вудильник звичайний	[10, 15]
	Ряд Gobiesociformes	Присоскопероподібні	
	Родина Gobiesocidae	Присоскоперові	[15]
	Рід <i>Apletodon</i>	Присосок	
132.	<i>Apletodon dentatus</i>	Присосок малоголовий	[39]
	Рід <i>Diplecogaster</i>	Короткопера риба-качечка	[4, 15, 23]
133.	<i>Diplecogaster bimaculata</i>	Риба-качечка двоплямиста	[4, 15, 23]
	Рід <i>Lepadogaster</i>	Риба-качечка	[23]
134.	<i>Lepadogaster candolii</i>	Риба-качечка товсторила	[15, 23]
135.	<i>Lepadogaster lepadogaster</i>	Риба-качечка європейська	[15, 23]
	Ряд Atheriniformes	Атериноподібні	[15, 29]
	Родина Atherinidae	Атеринові	[15, 29]
	Рід <i>Atherina</i>	Атерина	[15, 29]
136.	<i>Atherina boyeri</i>	Атерина піщана	[18, 22]
137.	<i>Atherina hepsetus</i>	Атерина середземноморська	[10, 23, 39]
	Ряд Cyprinodontiformes	Коропозубоподібні	[15, 29]
	Родина Poeciliidae	Пецилієві	[15]
	Рід <i>Gambusia</i>	Гамбузія	[15, 29]
138.	<i>Gambusia holbrooki</i>	Гамбузія східна	[11]
	Рід <i>Poecilia</i>	Пецилія	[29]
139.	<i>Poecilia reticulata</i>	Гупі	
	Ряд Beloniformes	Сарганоподібні	[15, 29]
	Родина Belonidae	Сарганові	[15, 29]
	Рід <i>Belone</i>	Сарган	[15, 29]
140.	<i>Belone belone</i>	Сарган звичайний	[10]
	Родина Adrianichthyidae	Адріаніхтові, Медакові	[15]
	Рід <i>Oryzias</i>	Медака	[15]
141.	<i>Oryzias sinensis</i>	Медака китайська	[15]
	Ряд Zeiformes	Зевсоподібні, Сонцевикоподібні	[10, 29]
	Родина Zeidae	Зевсові, Сонцевикові	[10, 29]
	Рід <i>Zeus</i>	Зевс, Сонцевик	[10, 29]

142.	<i>Zeus faber</i>	Зевс звичайний, сонцевик звичайний	[10, 29]
	Ряд Gasterosteiformes	Колючкоподібні	[15, 29]
	Родина Gasterosteidae	Колючкові	[15, 29]
	Рід <i>Gasterosteus</i>	Колючка	[10, 29]
143.	<i>Gasterosteus aculeatus</i>	Колючка триголкова	[10, 29]
	Рід <i>Pungitius</i>	Багатоголкова колючка	[15, 29]
144.	<i>Pungitius platygaster</i>	Колючка південна	[10, 15]
	Ряд Syngnathiformes	Іглицеподібні	Від назви роду
	Родина Syngnathidae	Іглицеві	[10]
	Рід <i>Nerophis</i>	Змієподібна іглиця	[10]
145.	<i>Nerophis ophidion</i>	Іглиця північна, Морське шило	[4, 10]
	Рід <i>Syngnathus</i>	Іглиця	[10]
146.	<i>Syngnathus abaster</i>	Іглиця пухлощока	[10, 15]
147.	<i>Syngnathus acus</i>	Іглиця звичайна	[10, 15]
148.	<i>Syngnathus schmidti</i>	Іглиця шипувата	[10, 15]
149.	<i>Syngnathus tenuirostris</i>	Іглиця тонкорила	[10, 15]
150.	<i>Syngnathus typhle</i>	Іглиця довгорила, трубкарот	[4, 10, 15]
151.	<i>Syngnathus variegatus</i>	Іглиця товсторила	[10, 15]
	Рід <i>Hypocampus</i>	Морський коник	[15, 29]
152.	<i>Hypocampus guttulatus</i>	Морський коник довгорилий	[15]
	Ряд Scorpaeniformes	Скорпеноподібні	[10, 15, 29]
	Родина Scorpaenidae	Скорпенові	[15, 29]
	Рід <i>Scorpaena</i>	Скорпена, Морський йорж	[15]
153.	<i>Scorpaena porcus</i>	Скорпена звичайна	[10]
154.	<i>Scorpaena notata</i>	Скорпена мала	[39]
	Родина Dactylopteridae	Довгоперові	[15, 29]
	Рід <i>Dactylopterus</i>	Довгопер	[15, 29]
155.	<i>Dactylopterus volitans</i>	Довгопер	[15]
	Родина Triglidae	Триглові	[15, 29]
	Рід <i>Chelidonichthys</i>	Тригла-ластівка	[15]
156.	<i>Chelidonichthys cuculus</i>	Тригла червона, морський півень червоний	[39]
157.	<i>Chelidonichthys lucernus</i>	Тригла жовта, морський півень жовтий	[15, 29]
	Рід <i>Eutrigla</i>	Сіра тригла	
158.	<i>Eutrigla gurnardus</i>	Тригла сіра, морський півень сірий	[39]
	Родина Cottidae	Бабцеві	[10, 29]
	Рід <i>Cottus</i>	Бабець	[15, 29]
159.	<i>Cottus gobio</i>	Бабець європейський	[15]
160.	<i>Cottus microstomus</i>	Бабець малоротий	[15]
161.	<i>Cottus poecilopus</i>	Бабець строкатоплавцевий	[15, 29]
	Ряд Perciformes	Окунеподібні	[15, 29]
	Родина Moronidae	Моронові	[29]
	Рід <i>Morone</i>	Морона	[29]
162.	<i>Morone saxatilis</i>	Окунь смугастий	[39]
	Рід <i>Dicentrarchus</i>	Морський окунь	
163.	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Лаврак, морський окунь європейський	[39]
	Родина Serranidae	Пильчаківі, Кам'яноокуневі	[29]
	Рід <i>Serranus</i>	Пильчак, Кам'яний окунь	[23, 29]
164.	<i>Serranus cabrilla</i>	Ханос, пильчак-ханос	[10]
165.	<i>Serranus scriba</i>	Пильчак кам'яний	[23]

	Родина Centrarchidae	Центрархові, Сонячноокуневі	[15]
	Рід <i>Lepomis</i>	Сонячний окунь	[10, 29]
166.	<i>Lepomis gibbosus</i>	Сонячний окунь звичайний, царьок	[10, 29]
	Родина Percidae	Окуневі	[10, 15, 28, 29]
	Рід <i>Gymnocephalus</i>	Йорж	[10, 15, 29]
167.	<i>Gymnocephalus acerinus</i>	Йорж-носар, йорж український	[15, 23, 29]
168.	<i>Gymnocephalus baloni</i>	Йорж Балона	[15, 29]
169.	<i>Gymnocephalus cernuus</i>	Йорж звичайний	[15, 29]
170.	<i>Gymnocephalus schraetser</i>	Йорж смугастий	[15, 29]
	Рід <i>Perca</i>	Окунь	[15, 29]
171.	<i>Perca fluviatilis</i>	Окунь звичайний	[15]
	Рід <i>Percarina</i>	Сопач, Перкарина	[10, 15, 18, 22, 29]
172.	<i>Percarina demidoffii</i>	Сопач чорноморський, перкарина чорноморська	[10, 15, 18, 22, 29]
173.	<i>Percarina maeotica</i>	Сопач азовський, перкарина азовська	[10, 15, 18, 22, 29]
	Рід <i>Sander</i>	Судак	[10, 15, 29]
174.	<i>Sander lucioperca</i>	Судак звичайний	[10, 15, 29]
175.	<i>Sander marinus</i>	Судак морський	[10, 15, 29]
176.	<i>Sander volgensis</i>	Секрет, берш	[15, 18, 22, 23]
	Рід <i>Zingel</i>	Чіп	[10, 29]
177.	<i>Zingel streber</i>	Чіп малий	[10, 29]
178.	<i>Zingel zingel</i>	Чіп звичайний	[10, 15]
	Родина Pomatomidae	Луфарові	[15, 29]
	Рід <i>Pomatomus</i>	Луфар	[15, 29]
179.	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Луфар	
	Родина Echeineidae	Причепові	[10]
	Рід <i>Echeneis</i>	Причепа	[10]
180.	<i>Echeneis naucrates</i>	Причепа смугаста	[10]
	Родина Carangidae	Карангові, Ставридові	[15, 29]
	Рід <i>Lichia</i>	Ліхія	
181.	<i>Lichia amia</i>	Ліхія	[39]
	Рід <i>Naucrates</i>	Риба-лоцман	[15]
182.	<i>Naucrates ductor</i>	Риба-лоцман	
	Рід <i>Trachurus</i>	Ставрида	[15, 29]
183.	<i>Trachurus trachurus</i>	Ставрида атлантична	[15]
184.	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Ставрида середземноморська	[29]
	Родина Sparidae	Спарові	[10, 15, 29]
	Рід <i>Voops</i>	Бопс	[15, 29]
185.	<i>Voops voops</i>	Бопс звичайний	
	Рід <i>Dentex</i>	Зубань	[15, 29]
186.	<i>Dentex dentex</i>	Зубань звичайний, синагрида	[15, 29]
	Рід <i>Diplodus</i>	Морський карась	[15, 29]
187.	<i>Diplodus annularis</i>	Ласкир, морський карась кільчастий	[10, 15, 29]
188.	<i>Diplodus puntazzo</i>	Зубарик, морський карась гостроносий	[10, 15]
189.	<i>Diplodus sargus</i>	Сарг, морський карась великий	[10, 15]
190.	<i>Diplodus vulgaris</i>	Морський карась звичайний	[10, 15]
	Рід <i>Lithognathus</i>	Землерий	
191.	<i>Lithognathus mormyrus</i>	Землерий атлантичний	[39]
	Рід <i>Oblada</i>	Облада	

192.	<i>Oblada melanura</i>	Облада	[39]
	Рід <i>Pagellus</i>	Пагель, Пагр	[15, 29]
193.	<i>Pagellus erythrinus</i>	Пагель червоний, пагр червоний	[15, 29]
	Рід <i>Sarpa</i>	Сарпа	[15]
194.	<i>Sarpa salpa</i>	Сарпа	
	Рід <i>Spondyllosoma</i>	Спондиліосома	
195.	<i>Spondyllosoma cantharus</i>	Кантар	[39]
	Рід <i>Sparus</i>	Спар	[15]
196.	<i>Sparus aurata</i>	Спар	
	Родина Centranchidae	Центранкантові, Смаридові	[10, 15, 29]
	Рід <i>Spicara</i>	Смарида	[10, 15, 29]
197.	<i>Spicara smaris</i>	Смарида звичайна	[29, 39]
198.	<i>Spicara taena</i>	Смарида смугаста, менола	[10, 15]
	Родина Sciaenidae	Горбаневі	[15, 29]
	Рід <i>Argyrosomus</i>	Ангросома	
199.	<i>Argyrosomus regius</i>	Горбань сріблястий	[39]
	Рід <i>Sciaena</i>	Горбань, мелакопія	[15, 18, 22, 29]
200.	<i>Sciaena umbra</i>	Горбань темний, мелакопія темна	[15, 29]
	Рід <i>Umbrina</i>	Світлий горбань, умбріна	[15, 29]
201.	<i>Umbrina cirrosa</i>	Горбань світлий	[39]
	Родина Mullidae	Барабулеві	[10, 15, 29]
	Рід <i>Mullus</i>	Барабуля	[10, 15, 29]
202.	<i>Mullus barbatus</i>	Барабуля звичайна	[10]
203.	<i>Mullus surmuletus</i>	Барабуля смугаста	[10]
	Родина Chaetodontidae	Щетинкозубові	[15]
	Рід <i>Heniochus</i>	Кабуба	[15]
204.	<i>Heniochus acuminatus</i>	Кабуба білопера	[15]
	Родина Mugilidae	Кефалеві	[15, 29]
	Рід <i>Mugil</i>	Кефаль	Щ, 2003; М, 2011
205.	<i>Mugil cephalus</i>	Лобань	[15, 18, 39]
	Рід <i>Chelon</i>	Товстогуба кефаль	[15]
206.	<i>Chelon labrosus</i>	Стрибка, гостроносик	[10]
	Рід <i>Liza</i>	Кефаль-ліза	[15, 29]
207.	<i>Liza haematocheilus</i>	Піленгас, кефаль червоногуба	[15, 39]
208.	<i>Liza ramada</i>	Бистрюг	[22, 23]
209.	<i>Liza aurata</i>	Сингіль	[6, 39]
210.	<i>Liza saliens</i>	Гостроніс, ларич	[6, 10, 18, 22, 23]
	Родина Pomacentridae	Помацентрові	[15]
	Рід <i>Chromis</i>	Хроміс	[10, 15]
211.	<i>Chromis chromis</i>	Хроміс звичайний, морська ластівка	[15]
	Родина Labridae	Губаневі	[10]
	Рід <i>Coris</i>	Райдужник	[10]
212.	<i>Coris julis</i>	Райдужник морський	[10]
	Рід <i>Ctenolabrus</i>	Гребінчастий губань	[15, 29]
213.	<i>Ctenolabrus rupestris</i>	Губань-скельник	[10, 18, 22]
	Рід <i>Labrus</i>	Губань	[10, 15, 29]
214.	<i>Labrus viridis</i>	Губань зелений	[10, 15, 29]
	Рід <i>Symphodus</i>	Зеленушка	[10, 15]
215.	<i>Symphodus cinereus</i>	Зеленушка-орябок	

216.	<i>Symphodus ocellatus</i>	Зеленушка плямиста	[15]
217.	<i>Symphodus roissali</i>	Зеленушка-перепілка	[15]
218.	<i>Symphodus rostratus</i>	Зеленушка носата, риляч	[15, 18, 22]
219.	<i>Symphodus tinca</i>	Зеленушка-рулена	[15]
	Родина Ammodytidae	Піскорієві	[10, 15, 29]
	Рід <i>Gymnamodytes</i>	Південний піскорий, піщанка	[15]
220.	<i>Gymnamodytes cicerellus</i>	Піскорий голий, піщанка стручкувата	[10, 23, 28]
	Родина Trachinidae	Дракончикові	[10, 15]
	Рід <i>Trachinus</i>	Дракончик	[10, 15]
221.	<i>Trachinus draco</i>	Дракончик великий	[39]
	Родина Uranoscopidae	Зіркоглядіві	[10, 15, 29]
	Рід <i>Uranoscopus</i>	Зіркогляд	[10, 29]
222.	<i>Uranoscopus scaber</i>	Зіркогляд звичайний, морська корівка	[10, 23, 29]
	Родина Tripterygiidae	Трьохперкові	[39]
	Рід <i>Tripterygion</i>	Трьохперка	[15, 29]
223.	<i>Tripterygion tripteronotus</i>	Трьохперка чорноголова	[15]
	Родина Blenniidae	Собачкові	[29]
	Рід <i>Aidablennius</i>	Собачка-сфінкс	[4, 23, 28]
224.	<i>Aidablennius sphyinx</i>	Собачка-сфінкс	[4, 23, 28]
	Рід <i>Blennius</i>	Собачка	[15]
225.	<i>Blennius ocellaris</i>	Собачка-метелик	[28]
	Рід <i>Coryphoblennius</i>	Чубатий собачка	[15]
226.	<i>Coryphoblennius galerita</i>	Собачка чубатий	[23, 39]
	Рід <i>Microlipophrys</i>	Мікроліпофрис	
227.	<i>Microlipophrys adriaticus</i>	Собачка адриатичний	[15]
	Рід <i>Parablennius</i>	Парабленіус	[29]
228.	<i>Parablennius gattorugine</i>	Собачка тупорилий	[39]
229.	<i>Parablennius incognitus</i>	Собачка таємничий	[15]
230.	<i>Parablennius sanguinolentus</i>	Собачка звичайний, собачка червоно-жовтий	[10]
231.	<i>Parablennius tentacularis</i>	Собачка щупальцевий	[10]
232.	<i>Parablennius zvonimiri</i>	Собачка Звонимира	[10, 15]
	Рід <i>Salaria</i>	Саларія	[29]
233.	<i>Salaria pavo</i>	Собачка-павич	[15]
	Родина Callionymidae	Піскаркові	Від назви роду
	Рід <i>Callionymus</i>	Піскарка	[15]
234	<i>Callionymus pusillus</i>	Піскарка бура	[15]
235	<i>Callionymus risso</i>	Піскарка мала, піскарка сіра	[15]
236	<i>Callionymus fasciatus</i>	Піскарка смугаста	[39]
237	<i>Callionymus lyra</i>	Риба-ліра, піскарка велика	[39]
	Родина Odontobutidae	Головешкові	[15, 29]
	Рід <i>Perccottus</i>	Ротань-головешка	[15]
238	<i>Perccottus glenii</i>	Ротань-головешка	[15]
	Родина Gobiidae	Бичкові	[15, 29]
	Рід <i>Aphia</i>	Прозорий бичок, Афія	[29]
239	<i>Aphia minuta</i>	Бичок прозорий, афія	[4, 6, 23]

	Рід <i>Babka</i>	Бичок-гонець	
240.	<i>Babka gymnotrachelus</i>	Бичок-гонець	[15, 29]
	Рід <i>Benthophilus</i>	Пуголовка	[10, 18, 22, 29]
241.	<i>Benthophilus durelli</i>	Пуголовка донська	[15]
242.	<i>Benthophilus magistri</i>	Пуголовка азовська	[10, 18, 22, 29]
243.	<i>Benthophilus nudus</i>	Пуголовка гола	[15]
244.	<i>Benthophilus stellatus</i>	Пуголовка зірчаста	[10, 18, 22, 29]
	Рід <i>Benthophiloides</i>	Пуголовочка	[23, 29]
245.	<i>Benthophiloides brauneri</i>	Пуголовочка Браунера	[10, 23]
	Рід <i>Caspiosoma</i>	Бичок-голяк, Каспіосома	[10, 29]
246.	<i>Caspiosoma caspium</i>	Бичок-голяк, каспіосома	[10, 23]
	Рід <i>Chromogobius</i>	Бичок-хромогобіус	[39]
247.	<i>Chromogobius quadrivittatus</i>	Бичок смугастий	
	Рід <i>Gobius</i>	Бичок	[15]
248.	<i>Gobius auratus</i>	Бичок золотистий	[29, 39]
249.	<i>Gobius bucchichi</i>	Бичок Букчича, бичок-рись	[15, 29]
250.	<i>Gobius cobitis</i>	Бичок-кругляш	[15]
251.	<i>Gobius cruentatus</i>	Бичок червоноротий	[15]
252.	<i>Gobius niger</i>	Бичок чорний	[15, 29]
253.	<i>Gobius paganellus</i>	Бичок скельний	
254.	<i>Gobius xanthocephalus</i>	Бичок золотоголовий	[39]
	Рід <i>Knipowitschia</i>	Кніповичія	[10, 15]
255.	<i>Knipowitschia cameliae</i>	Кніповичія дунайська	
256.	<i>Knipowitschia caucasica</i>	Кніповичія кавказька	[15, 21]
257.	<i>Knipowitschia longicaudata</i>	Кніповичія довгохвоста, бичок-хвостач	[4, 15, 18, 22]
	Рід <i>Mesogobius</i>	Бичок-жаба	
258.	<i>Mesogobius batrachocephalus</i>	Бичок жабоголовий	[15]
	Рід <i>Millerigobius</i>	Бичок Міллера	[15, 39]
259.	<i>Millerigobius macrocephalus</i>	Бичок великоголовий	[15, 39]
	Рід <i>Neogobius</i>	Чорноморсько-каспійський бичок	[15, 29]
260.	<i>Neogobius fluviatilis</i>	Бичок-бабка, бичок-пісочник	[6, 9, 15, 18, 22, 29]
261.	<i>Neogobius melanostomus</i>	Бичок-кругляк	[10, 15]
	Рід <i>Pomatoschistus</i>	Лисун	[15, 29]
262.	<i>Pomatoschistus bathi</i>	Лисун Бата	[15]
263.	<i>Pomatoschistus marmoratus</i>	Лисун мармуровий	[15]
264.	<i>Pomatoschistus pictus</i>	Лисун мальований	
265.	<i>Pomatoschistus minutus</i>	Лисун малий	[15, 29]
	Рід <i>Ponticola</i>	Понтикола	
266.	<i>Ponticola cephalargoides</i>	Бичок Пінчука	
267.	<i>Ponticola eurycephalus</i>	Бичок рудий	[29]
268.	<i>Ponticola kessleri</i>	Бичок-головань	[9, 18, 22, 23]
269.	<i>Ponticola platyrostris</i>	Бичок-губань	[15, 29]
270.	<i>Ponticola ratan</i>	Бичок кам'яний	[10]
271.	<i>Ponticola syrman</i>	Бичок-сурман	[23]
	Рід <i>Proterorhinus</i>	Бичок-цуцик	[10, 29]
272.	<i>Proterorhinus marmoratus</i>	Бичок-цуцик морський	За англ. назвою
273.	<i>Proterorhinus nasalis</i>	Бичок-цуцик східний	[15]
274.	<i>Proterorhinus semilunaris</i>	Бичок-цуцик західний	[15]

275.	<i>Proterorhinus semipellucidus</i>	Бичок-цуцик каспійський	
276.	<i>Proterorhinus tataricus</i>	Бичок-цуцик чорноріченський, бичок-цуцик татарський	[15]
	Рід <i>Tridentiger</i>	Тризубий бичок	[15]
277.	<i>Tridentiger trigonocephalus</i>	Бичок-хамелеон	За англ. назвою
	Рід <i>Zosterisessor</i>	Бичок-зеленчак	[10]
278.	<i>Zosterisessor ophiocephalus</i>	Бичок-зеленчак, бичок трав'яний	[10]
	Родина Sphyraenidae	Баракудові	[15]
	Рід <i>Sphyraena</i>	Баракуда	[15]
279.	<i>Sphyraena sphyraena</i>	Баракуда європейська	[15]
280.	<i>Sphyraena pinguis</i>	Баракуда червона	[15]
	Родина Trichiuridae	Волосохвостові	[10]
	Рід <i>Lepidopus</i>	Риба-шабля	
281.	<i>Lepidopus caudatus</i>	Риба-шабля хвостата	[39]
	Родина Scombridae	Скумбрієві	[10, 15, 29]
	Рід <i>Auxis</i>	Скумбрієвий тунець	
282.	<i>Auxis rochei</i>	Тунець скумбрієвий	[39]
	Рід <i>Euthynnus</i>	Макрелевий тунець	За англ. назвою
283.	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Тунець малий	[39]
	Рід <i>Sarda</i>	Пеламіда	[15, 29]
284.	<i>Sarda sarda</i>	Пеламіда атлантична	[15]
	Рід <i>Thunnus</i>	Тунець	[15, 29]
285.	<i>Thunnus thynnus</i>	Тунець блакитний	[15]
	Рід <i>Scomber</i>	Скумбрія	[15, 29]
286.	<i>Scomber scombrus</i>	Скумбрія атлантична	[15]
287.	<i>Scomber colias</i>	Скумбрія середземноморська, кольоз	[4, 29]
	Родина Xiphiidae	Мечориліві	[15]
	Рід <i>Xiphias</i>	Мечорил, Риба-меч	[15]
288.	<i>Xiphias gladius</i>	Мечорил, риба-меч	
	Ряд Pleuronectiformes	Камбалоподібні	[15, 29]
	Родина Scophtalmidae	Калканові	[15]
	Рід <i>Scophthalmus</i>	Калкан	[10]
289.	<i>Scophthalmus maeoticus</i>	Калкан чорноморський	[10, 15]
290.	<i>Scophthalmus rhombus</i>	Калкан гладенький, ромб	[10]
	Родина Bothidae	Ботові	За рос. назвою
	Рід <i>Arnoglossus</i>	Арноглось	[15]
291.	<i>Arnoglossus kessleri</i>	Арноглось Кесслера	[15]
292.	<i>Arnoglossus laterna</i>	Арноглось середземноморська	За англ. назвою
293.	<i>Arnoglossus thori</i>	Арноглось Тора	За англ назвою
	Родина Pleuronectidae	Камбалові	[15]
	Рід <i>Platichthys</i>	Річкова камбала	[15]
294.	<i>Platichthys flesus</i>	Глось, річкова камбала європейська	[15]
	Родина Soleidae	Солієві, Язикові	
	Рід <i>Buglossidium</i>	Жовта солія	
295.	<i>Buglossidium luteum</i>	Солія жовта	[39]
	Рід <i>Microchirus</i>	Мікрохірус	

296.	<i>Microchirus variegatus</i>	Соля, короткопера	[39]
	Рід <i>Pegusa</i>	Пегуза	
297.	<i>Pegusa lascaris</i>	Морський язик піщаний	[15]
298.	<i>Pegusa nasuta</i>	Морський язик носатий	[39]
	Рід <i>Solea</i>	Соля, Морський язик	[10, 29]
299.	<i>Solea solea</i>	Соля звичайна, Морський язик звичайний	[10]
	Ряд Tetraodontiformes	Скелезубоподібні	[15]
	Родина Balistidae	Спинорогові	[15]
	Рід <i>Balistes</i>	Спиноріг	[15]
300.	<i>Balistes capriscus</i>	Спиноріг європейський, спиноріг сирій	[10, 15, 39]

*Назва у вказаному джерелі представлена частково (родове або видове означення, один із синонімів тощо) або повністю. Найбільша кількість джерел вказана для дискусійних назв, в іншому випадку – вказані лише одне-два джерела, зазвичай останніх за часом виходу у світ.

**У праці видовий статус таксону заперечується, проте наведена чітка українська назва.

1. *Белінг Д.* Прибережне рибонаселення р. Десни. **Труди гідробіологічної станції**, 1935; 10: 3–16.
2. *Белінг Д.Є.* Нотатки про іхтіофауну УРСР. 3. Деякі дані про іхтіофауну рр. Тетерів і Рось. **Труди гідробіологічної станції**, 1937; 15: 145–184.
3. *Великохатко Ф.Д.* **Риби Білоцерківщини**. Біла Церква: Вид-во Білоцерк. краєзн. т-ва, 1929; 2(3): 34 с.
4. *Виноградов К.О.* **Іхтіофауна північно-західної частини Чорного моря**. Київ: Вид-во АН УРСР, 1960. 116 с.
5. *Владыков В.* **Рыбы Подкарпатской Руси и их главнейшие способы лова**. Ужгород, 1926. 148 с.
6. *Дирипаско О.А., Изергин Л.В., Демьяненко К.В.* **Рыбы Азовского моря**. Бердянск: Изд-во ООО „НПК Интер-М”, 2011. 288 с.
7. *Загороднюк І.В.* Наукові назви рядів ссавців: від описових до уніфікованих. **Вісник Львів. у-ту. Сер. біол.**, 2008; 48: 33–43.
8. *Колышев І.І.* **Короткий визначник риб Закарпатської області УРСР**. Ужгород: Вид-во Ужгород. ун-ту, 1949. 33 с.
9. *Маркевич О.П., Короткий І.І.* **Визначник прісноводних риб УРСР**. Київ: Рад. школа, 1954. 209 с.
10. *Маркевич О.П., Татарко К.І.* **Російсько-українсько-латинський зоологічний словник: термінологія і номенклатура**. Київ: Наук. думка, 1983. 412 с.
11. *Мовчан Ю.В.* Вьюновые, сомовые, икталуровые, пресноводные угри, колюшковые, игловые, гамбузиевые, зеусовые, сфиреновые, кефалевые, атериновые, ошибневые. В кн.: **Фауна Украины**: В 40 т. Киев: Наук. думка, 1988. Т. 8 (Рыбы), вып. 3. 367 с.
12. *Мовчан Ю.В.* До характеристики різноманіття іхтіофауни прісноводних водойм України (таксономічний склад, розподіл по річкових басейнах, сучасний стан). **Збірник праць Зоолог. музею**, 2005; 37: 70–82.
13. *Мовчан Ю.В.* Зауваження до складу іхтіофауни України (нечисленні, рідкісні, зниклі і нові види) та сучасні зміни в номенклатурі її таксонів. **Збірник праць Зоолог. музею**, 2006; 38: 34–43.
14. *Мовчан Ю.В.* Риби України (таксономія, номенклатура, зауваження). **Збірник праць Зоолог. музею**, 2008–2009; 40: 47–86.
15. *Мовчан Ю.В.* **Риби України**. Київ, 2011. 444 с.
16. *Мовчан Ю.В., Смірнов А.І.* Коропові. Ч.1: Плітка, ялець, голянь, краснопірка, амур, білизна, верховка, лин, чебачок амурський, підуст, пічкур, марена. В кн.: **Фауна України**: В 40 т. Київ: Наук. думка, 1981. Т. 8 (Риби), вип. 2. 425 с.

17. *Мовчан Ю.В., Смірнов А.І.* Коропові. Ч.2: Шемая, верховодка, бистрянка, плоскирка, абраміс, рибець, чехоня, гірчак, карась, короп, гіпофталмійхтис, аристіхтис. В кн.: **Фауна України**: В 40 т. Київ: Наук. думка, 1983; Т. 8 (Риби), Вип. 2. 360 с.
18. *Нікольський А.М.* **Визначник риб України**. Харків; Київ: Рад. селянин, 1930. 136 с.
19. *Павлов П.Й.* Личинкохордові (асцидії, апендикулярії), безчерепні (головохордові), хребетні (круглороті, хрящові риби, кісткові риби – осетрові, оселедцеві, анчоусові, лососєві, харіусові, щукові, умброві). В кн.: **Фауна України**: В 40 т. Київ: Наук. думка, 1980. Т. 8 (Риби), вип. 1. 350 с.
20. *Световидов А.Н.* **Рыбы Черного моря**. – Москва; Ленинград: Наука, 1964. 551 с.
21. *Смирнов А.И.* Окунеобразные (бычковидные), скорпенообразные, камбалообразные, присоскопорообразные, удильщицообразные. В кн.: **Фауна Украины**: В 40 т. Київ: Наук. думка, 1986. Т. 8 (Рыбы), вып. 5. 320 с.
22. *Татарко К.* Риби. Круглороті. Безчерепні. Покривники. Кишкозябрі. (1927) В кн.: **Словник зоологічної номенклатури (Факсимільне відтворення видань 1927–1928)**, Київ: Наук. думка, 2005: С. 69–124.
23. *Третьяков Д.К.* **Визначник круглоротих і риб УРСР**. Київ: Вид-во АН УРСР, 1947. 112 с.
24. *Турянин І.І.* **Риби карпатських водоем**. Ужгород: Карпати, 1982. 144 с.
25. **Український правопис** / ред. Є.І. Мазніченко; НАН України, Ін-т мовознавства ім. О.О. Потебні. К.: Наук. думка, 2007. 288 с.
26. *Фесенко Г.В., Бокотей А.А.* **Анотований список українських наукових назв птахів фауни України** (з характеристикою статусу видів). Київ; Львів, 2007. 111 с.
27. *Шарлемань М., Татарко К.* **Словник зоологічної номенклатури**. Київ: Держ. вид-во України, 1927. Ч. 2. 125 с.
28. *Щербуха А.Я.* Окунеподібні, губаньовидні, драконовидні, собачковидні, піщанковидні, ліровидні, скумбрієвидні. В кн.: **Фауна України**: В 40 т. Київ: Наук. думка, 1982. Т. 8 (Риби), вип. 4. 381 с.
29. *Щербуха А.Я.* **Українська номенклатура іхтіофауни України**. Київ: Зоомузей ННПМ НАН України, 2003. 35 с.
30. *Collette B.B.* Mackerels, molecules, and morphology. In: **Proc. 5th Indo-Pac. Fish Conf.**, Noumea. Eds: Séret B., Sire J.-Y. Paris, 1999: p. 149–164.
31. *Eschmeyer W.N.* (ed.) **Catalog of Fishes electronic version**. (19.03.2012). Mode of access: WWW. URL: <http://research.calacademy.org/research/ichthyology/catalog/fishcatmain.asp>
32. *Froese R., Pauly D.* (eds.) **FishBase**. World Wide Web electronic publication. Mode of access: WWW. URL: <http://www.fishbase.org>, version (02/2012).
33. *Košćo J., Balázc P., Ivanec O. Kovalčuk A., Manko P., Terek J.* Príspevok k poznaniu rýb tokov Zakarpatskej oblasti Ukrajiny. **Acta Facultatis Studiorum Humanitatis et Naturae Universitatis Prešovensis (Prirodne vedy)**, 2004; 40: 138-152.
34. *Kottelat M., Freyhof J.* **Handbook of European freshwater fishes**. Delemont, Switzerland, 2007. 646 p.
35. *Miller P.J.* Gobiidae. In: **Fishes of the North-eastern Atlantic and the Mediterranean**. Eds.: Whitehead P.J.P., Bauchot M.-L., Hureau J.-C., Nielsen J.G., Tortonese E. Paris: UNESCO, 1986. Vol. 3. P. 1015–1473.
36. *Nordmann A.* Prodrome de l'ichthyologie pontique. In: **Voyage dans la Russie méridionale et la Crimée, par la Hongrie, la Valachie et la Moldavie, exécuté en 1837, sous la direction de M. Anatole de Demidoff**. Paris: Ernest Bourdin et C°, 1840. Vol. 3. P. 353–549.
37. *Quéro, J.-C., Desoutter M., Lagardère F.* Soleidae. In: **Fishes of the North-eastern Atlantic and the Mediterranean**. Eds.: Whitehead P.J.P., Bauchot M.-L., Hureau J.-C., Nielsen J.G., Tortonese E. Paris: UNESCO, 1986. Vol. 3. P. 1308–1324.
38. *Vachon J., Desoutter M., Chapleau F.* *Solea bleekeri* Boulenger, 1898, a junior synonym of *Pegusa nasuta* (Pallas, 1814), with the recognition and redescription of *Solea turbynei* Gilchrist, 1904 (Pleuronectiformes: Soleidae). **Cybium**, 2005; 29, 4: 315–319.

39. Yankova M., Raykov V., Ivanova P. et al. **Black Sea Fish Check List** [Electronic resource]; Ed.: M. Yankova. – A Publication of the Commission on the Protection of the Black Sea Against Pollution. Mode of access: WWW. URL: www.blacksea-commission.org/publ-BSF-ishList.asp. Last access: 03.2012. – Title from the screen.

UKRAINIAN NAMES OF LAMPREYS AND FISHES OF THE FAUNA OF UKRAINE

Y. Kutsokon¹, Y. Kvach²

¹*I. Schmalhausen Institute of Zoology, NAS of Ukraine, 15, B. Khmelnytsky St., Kyiv 01601, Ukraine
e-mail: carassius1@ukr.net*

²*Odessa Branch of the Institute of Biology of the Southern Seas, NAS of Ukraine
37, Pushkinska St., Odessa 65011, Ukraine*

The Ukrainian vernacular names of species, also higher taxonomic ranges, of lampreys and fishes of Ukrainian fauna are described and listed in the study. The new list of the scientific names in Latin is presented taking into account the current taxonomic revisions, the Ukrainian names are presented according to the critic analysis the data from the publication since the beginning of 20th century, and also taking into account the current Ukrainian orthography.

Keywords: Ukrainian names, fishes, lampreys, fauna of Ukraine.

УКРАИНСКИЕ НАЗВАНИЯ МИНОГ И РЫБ ФАУНЫ УКРАИНЫ ДЛЯ НАУЧНОГО УПОТРЕБЛЕНИЯ

Ю. Куцоконь¹, Ю. Квач²

¹*Институт зоологии им. И. И. Шмальгаузена НАН Украины,
ул. Б.Хмельницкого, 15, Киев 01601, Украина
e-mail: carassius1@ukr.net*

²*Одесский филиал Института биологии южных морей НАН Украины
ул. Пушкинская, 37, Одесса 65011, Украина*

В работе обсуждены и проанализированы украинские вернакулярные названия видов, родов, отрядов и классов миног и рыб фауны Украины. Список научных названий латынью приведен с учетом современных таксономических ревизий, украинские названия даны с учетом современного украинского правописания и критического анализа названий в литературных источниках, начиная с начала XX в.

Ключевые слова: украинские названия, рыбы, миноги, фауна Украины.

Одержано: 25.04.2012